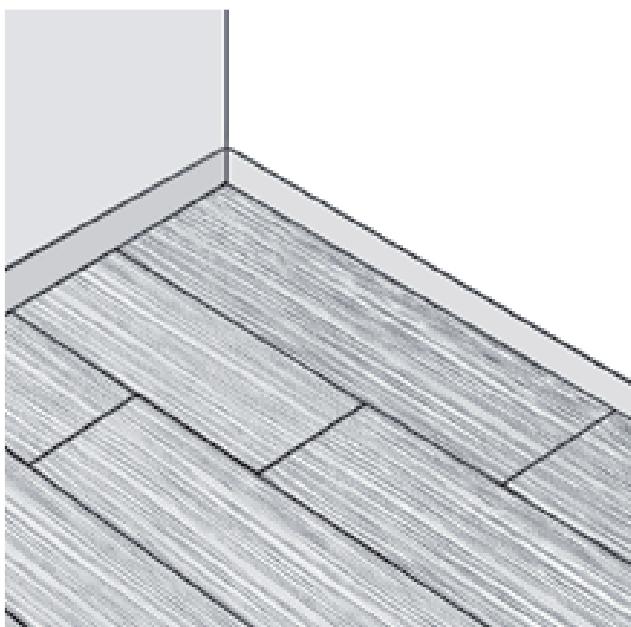


# GOODiY

PRICE  
MATTERS.



**502024813/Lumi**

**502024736/Linna**

**5020118373/Baked**

**5020118374/Candido**

**5020118375/Chiaro**

Instruction manual

GB

Käyttöohje

FI

Bruksanvisning

SE

Bruksanvisning

NO

Kasutusjuhend

EE

Instrukcijas

LV

Instaliavimo instrukcijos

LT

## PROPERTIES

Goodiy vinyl plank has an innovative, high-quality, foamed PVC core that offers the required stiffness and strength while remaining easy to handle and lay. The firm, rigid panels are resistant to distortion and expansion and compensate smaller irregularities of the underlying foundation.

- 100% water-resistant - can be laid in most of your rooms, whether private or commercial
- Excellent resistance due to ceramic bead coating
- ISOCORE technology leads to lightweight, but stable products that are easy to lay
- The underfloor mat attached to the rear results in a pleasant, noise-insulating floor covering that is warm to the feet
- The Ultra-Fresh treatment prevents the formation of fungi that cause smells and stains
- Easy self-laying due to DropLock 100 interlocking system

## LAYING INSTRUCTIONS

For the laying of Goodiy vinyl plank, previous air conditioning is required. We recommend laying in rooms with stable temperatures between 13°C and 36°C.

If present, the air conditioner should be switched on and functional before, during and after laying.

**COMMENT:** If Goodiy vinyl plank is exposed to extreme heat or cold before laying, the product will be hard to process or damage to the interlocking system could result. Make sure the product is at room temperature before laying.

Measure the length and width of the room. If the room has niches or landings, they must be measured separately. This results in the area of the room. Purchase at least 10% more than required to cover cutting mistakes, waste, future need or exchange parts. This 10%, however, can also deviate depending on the room size and area division.

**ATTENTION:** Goodiy vinyl plank is intended only for use in interior spaces and in rooms with controlled, even temperatures. NEVER lay flooring over existing carpeted floors or foam underlays, in sun rooms, tanning salons, conservatories, campers or holiday flats or weekend houses that are not air-conditioned throughout the year.

Goodiy is a floating floor covering and should be able to expand and retract without obstruction in case of temperature changes. Make sure the underflooring is therefore hard, even, clean and smooth. In case of rough underflooring, the underflooring must be either ground or covered with a 0.2 mm PE film. Therefore do NOT attach it to the underflooring with screws, nails or adhesive. Mount stationary objects like kitchen counters, cooking islands, cabinets and so on to the underflooring first and then lay b!design around and/or along these objects, never underneath.

## REQUIRED TOOLS

- Universal or box cutter and straight-edge
- Measuring tape
- Shears for cutting templates to adapt floorboards to unevenly shaped objects (e.g., pillars, pipes, etc.).
- 6-8 mm spacers for expansion joints
- Pencil
- Hammering block (recommended)
- Soft-coated or rubber hammer (recommended)

## LAYING

1. Lay a row of loose panels (Figure 1) without connecting them to each other to check whether the length of the first panel has to be adapted so that the end piece of the floorboard row is not shorter than 20 cm or measure the length of the room and divide it by the length of the panel

2. The laying should be started in a corner (left side) with the groove facing the wall.

Observe an edge distance of 6-8 mm to compensate the expansion of the ISOCORE floorboards in case of temperature changes (Figure 2).

3. Connect the short sides when laying the first row (Figure 3). Lay the keys of every new panel precisely over the groove of the previous pane on the short side and hit them from the top with the rubber panel. This is particularly important for a good connection.

4. When laying Goodiy vinyl plank, make sure that the connecting points of the short sides form a straight line, i.e., that the floorboard row is lying absolutely straight. Observe a minimum length of 20 cm of the last panel for the entire laying procedure.

5. Start the second row with a panel that you have cut to size as required by the desired laying pattern (the shortened panels should not be shorter than 20 cm, and an overlapping of at least 1/3 of the panel length is recommended). See Figure 5. Measure the desired length of the panel and mark it with a pencil. Score the surface of the panel with a universal cutter and bend the panel. Then cut through the integrated mat on the bottom of the panel.

6. Let the panel engage closely into the first row (long side) at an angle of 10-20 degrees. Connect the second panel by engaging it into the long side and then pushing the key across the groove on the short side of the first panel. Then, just apply slight pressure and gently hammer the second panel into the groove of the first panel. See Figure 6. Also use a hammering block and rubber hammer if pertinent so that the long sides are closely connected to the panels of the previous floorboard row. See Figure 7.

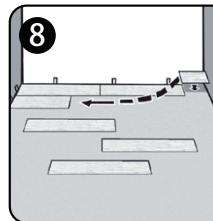
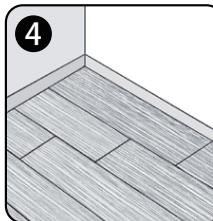
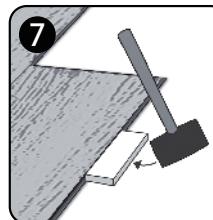
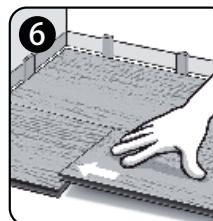
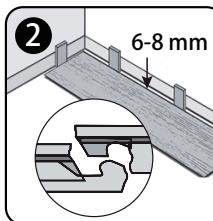
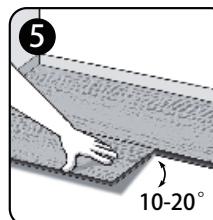
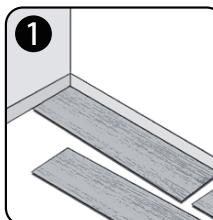
**COMMENT:** When shortening b!design panels, make sure that you always cut off the short side with the key (Figure 2). The remaining piece can then be used at the other end of the room to finish the row (Figure 8).

7. Start the third row with a panel that has been cut to 2/3 of the length. The remaining end can in turn be used to finish the row.

8. Continue this pattern for the remaining rows. Always lay the first panels with the cutting side towards the wall.

9. Adaptation around unevenly shaped objects (e.g., pillars, pipes, etc.) is not a problem. Using cardboard, create a template of the cut-out around pipes or uneven objects. Copy this template to a panel. Cut along this sketched outline with the universal cutter to obtain the required shape. Observe the distance of 6-8 mm in this case as well.

## INSTALLATION



## KEY INSTALLATION TIPS

Indoor ambient temperature  
Acclimation  
Evenness tolerance of foundation  
Flooring underlay

Underfloor heating

Edge distance

Adhesion

13 to 36°C and 40% to 60% humidity

48-hour acclimation required (between 13 and 35°C)

6 mm across 3,0 m or 3 mm across 1,8 m

NOT REQUIRED - Goodiy has previously integrated insulation material applied to the bottom. Must lie 13 mm in the foundation. NO electrical heating mats. The surface temperature must not be more than 36°C.

6-8 mm distance to walls and heavy, stationary objects (e.g., kitchen counters, cooking islands, cabinets etc.)

NOT RECOMMENDED - any warranty claims will expire!

## OMINAISUUDET

Goodiy vinyylilankun ydin on innovatiivinen, korkealaatuinen, vaahdotettu PVC, joka takaa tarpeellisen jäykyyden ja tukevuden ja silti kevyen ja helpon käsitteen ja asennuksen. Tukevat, mittapitötävät paneelit ovat väntymättömiä ja laajenemattomia ja tasoitavat alla olevan lattian epäsäännöllisyydet.

- 100%vedenkästävä – voidaan asentaa useimpiin tiloihisi yksityisissä ja julkisissa tiloissa
- Erinomainen kestävyys keraamisen helmiönnoitteisen ansiosta
- ISOCORE-teknologialla saadaan aikaan kevyt ja silti tukevia, helposti asennettavia tuotteita
- Kääntöpuolelle kiinnitetty alumatto tekee lattiapäälysteestä miellyttävän ja lämpimän jalalle sekä vaimentaa askeljännän
- Ultra-Fresh-kästetty ehkäisee hajuja ja tahroja muodostavien homesienien kasvua
- Helpo asentaa itse DropLock 100- pontijärjestelmä avulla

## ASENNUSOHJEET

Goodiy vinyylilankku on ensin akklimatisoitava ennen asentamista. Suosittelemme asentamista tiloihin, joiden lämpötila on tasaisesti 13 - 36 ° C. Ilmastoinnin on – mikäli sellainen on olemassa – oltava ennen asentusta, sen aikana ja sen jälkeen kytkettynä pääle ja toimintakyvinen. HUOM! Mikäli Goodiy vinyylilankku altistuu ennen asenta- mista äärimmäiselle kuumuuille tai kylmälle, on tuotetta mahdollisesti vaikeampi käsitellä tai olosuhteet ovat voineet vaurioittaa lukitusjärjestelmää. Kiinnitä huomiota siihen, että tuote on yhtä lämmmin kuin huoneen lämpötila ennen asentamista. Mittaa tilan pituus ja leveys. Tilan mahdolliset syvennykset tai portaat on mitattava erikseen. Näin selvitetään tilan peruslasku. Osta vähintään 10 % ylimääräistä leikkauksvirheiden, väriien leikkausten, tulevan tarpeen tai vaihdon osien vuoksi. Nämä 10 % voivat kuitenkin poiketa tilan koosta ja pintaajoasta riippuen. HUOM! Goodiy vinyylilankku on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa ja tiloissa, joissa on säädelyt, tasainen lämpötila. ÄLÄ KOSKAAN asenna lattiaa olemassa olevan kokolatiamatona tai vahtoalustan pääle tai solariumiin, talvipuutarhaan, asuntoautoon tai ympäri vuoden ilmastoituuihin loma- tai viikonloppuasuntoihin. Goodiy vinyylilankku on uiva lattiapäälyste, jonka on voitava laajentua ja kutistua vapaasti lämpötilan vaihtuessa. Kiinnitä huomiota alustan kovuuteen, tasaisuuteen, siisteysteen ja sileyteen. Karkeaa alusta on joko hiottaa tai peittää 0,2 mm PE-kalvolla. Siksi ÄLÄ kiinnitä sitä alustaan ruuveilla, naruilla tai liimalla. Asenna kiinteät huonekalut, kuten esim. keittiöt, saarekkeet, kaapistot jne. etukäteen alustalle ja asenna sitten Goodiy näiden ympäri – älä koskaan alle.

## TARVITTAVAT TYÖKALUT

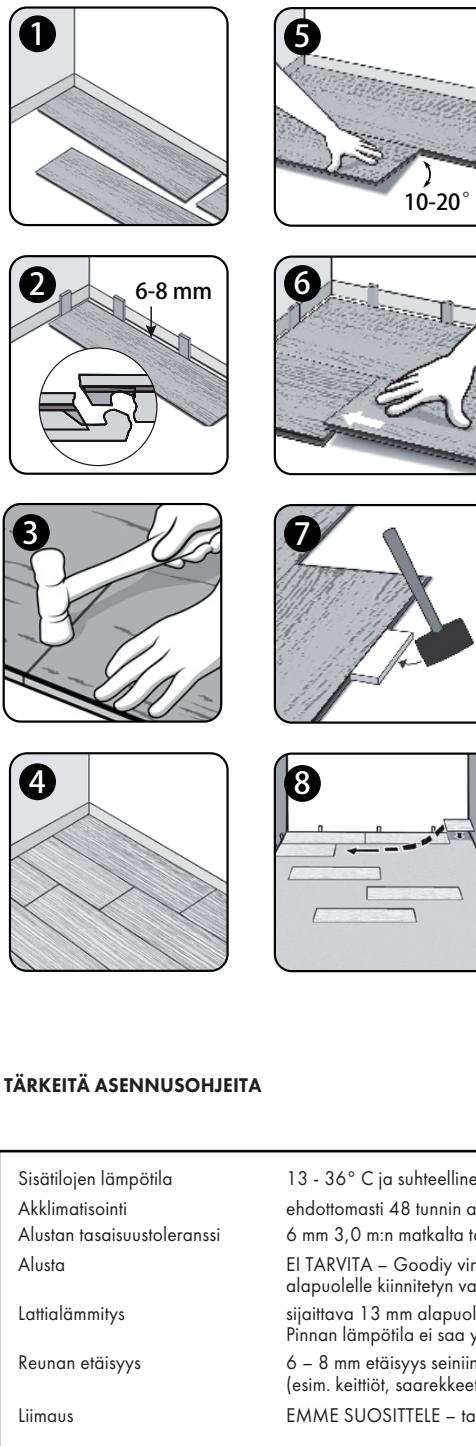
- mattoveitsi & viivain
- mitta
- Sakset sapluunojen leikkaamista varten; lautojen sovitamiseksi epäsäännöllisen muotoisiin esineisiin (esim. pylvät, putket jne.).
- 6–8 mm välikepala liikuntasaumoja varten
- lyijykynä
- asennuskilta (suosittelemme)
- pehmeäpinnoitteet tai kuminen vasara (suosittelemme)

## ASENNUS

1. Aseta rivi irtonaisia, yhdistämättömiä paneeleja (kuva 1) lattialle, jotta näet tarvitseko ensimmäisten paneelien pituutta muokata, jotta paneelirainan päätykappaleen pituus ei alita 20 cm. Vaihtoehtoisesti voit mitata huoneen pituuden ja jakaa sen paneelin pituudella.
2. Asentaminen tulisi aloittaa nurkasta (vaseman puoleisesti) ja naarasponni seinään pään. Pidä reunan etäisyysen 6–8 mm, ISOCORE-lautojen laajenemisen tasaamiseksi lämpötilamuutosten yhteydessä (kuva 2).
3. Liitä ensimmäistä riviä asennettaessa lyhyet sivut. (Kuva 3). Aseta jokaisen uuden paneelin lyhyen sivun urosponni tarkasti edellisen paneelin naaraspontin yläpuolelle ja kopauta paneeli kumivasaralla yhteen ylhäältä pään. Tämä on erityisen tärkeää laadukkaassa liitoksessa.
4. Kiinnitä Goodiy vinyylilankun asennuksessa huomiota siihen, että lyhyen sivun liitoskohdat muodostavat suoran linjan, eli että lautaraina on ehdoitaman suorassa. Noudata koko asennuksen ajan viimeisten paneelien kohdalla 20 cm:n vähimmäispituitta.
5. Aloita toinen rivi paneelilla, jonka olet leikannut haluttuun asennuskuvioon sopivaksi (lyjennettyjen paneelien tulisi olla vähintään 20 cm:n pituisia, suosittelemme limitistä vähintään 1/3 paneelin pituudelta). Katso kuva 5. Mittaa paneelille haluttu pituus ja merkitse se lyijykynällä. Viiliä sitten paneelin pinta mattoveitsellä ja taita paneeli. Leikkaa lopuksi paneelin alapuolella olevan integroidun maton läpi.
6. Anna paneelin lukittua tiivisti ensimmäiseen riviin (pitkä sivu) 10-20 asteen kulmassa. Kiinnitä toinen paneeli lukitsemalla se pitkällä sivulla ja lopuksi työntämällä urosponni ensimmäisen paneelin lyhyen sivun naaraspontin yläpuolelle. Paina sitten kevyesti ja kopauta toinen paneeli varovaisesti ensimmäisen paneelin naarasponttiin. Katso kuva 6. Käytä tarvittaessa asennuskiltaa ja kumivasaraa paneelen pitkän sivun liittämisenä tiukasti edellisen lautarainan paneeleihin. Katso kuva 7.
7. Huom! Goodiy-paneelien lyhentämisenä huomiota siihen, että leikkaat lyhyen sivun aina yhdessä urosponnin kanssa (kuva 2). Ylijäävää osaa voidaan sitten käyttää huoneen toisessa päässä rivin päätykappaleena (kuva 8).

7. Aloita kolmas rivi paneelilla, joka on leikattu 2/3 pituudestaan. Ylijäävää päättää voidaan taas käyttää rivin päätykappaleena.
8. Jatka kuviota loppurivien kohdalla. Asenna ensimmäiset paneelit aina leikkaussivu seinään pään.
9. Epäsäännöllisen muotoisten esineiden (esim. pylvät, putket jne.) ympäri sovittaminen ei ole ongelma. Leikkaa pahvista putken tai epäsäännöllisen muotoisen esteen ympäälle malli. Jäljennä tämä kuviu paneelille. Leikkaa mattoveitsellä jäljennettyjä viivoja pitkin tarvittavaa aukkoa varten. Noudata tassäkin 6–8 mm etäisyyttä.

## ASENNUS



## TÄRKEITÄ ASENNUSOHJEITA

Sisätilojen lämpötila	13 - 36 ° C ja suhteellinen ilmankosteus 40 - 60 %
Akklimatisointi	ehdottomasti 48 tunnin ajan (13–35 ° C)
Alustan tasaisuustoleranssi	6 mm 3,0 m:n matkalta tai 3 mm 1,8 m:n matkalta
Alusta	EI TARVITA – Goodiy vinyylilankku sisältää jo integroidun, alapuolelle kiinnitetyn vaimennusmateriaalin
Lattialämmitys	sijaittava 13 mm alapuolella El sähköisiä lämmitysmattoja. Pinnan lämpötila ei saa ylittää 36 ° C:tta.
Reunan etäisyys	6 – 8 mm etäisyys seiniin ja raskaisiin, kiinteisiin esineisiin (esim. keittiöt, saarekkeet, kaapistot jne.)
Liimaus	EMME SUOSITTELE – takuuvaatimus raukeaa!

## EGENSKAPER

Goodiy vinylplank har en innovativ, högvärdig och skummad PVC-kärna med stängda porer som erbjuder nödvändig styvhet och hållfasthet, som trots detta är lätt och enkel att hantera och installera. De solida, dimensionellt stabila panelerna är motståndskraftiga mot formförändring expansion och jämnar ut mindre oregelbundenheter i det underliggande underlaget.

- 100% vattenavvisande kan installeras i de flesta rum såsom i bostäder och ytor i den kommersiella sektorn.
- Utmärkt beständighet tack vare keramikbeläggningen
- ISOCORE-teknologi tillhandahåller lätt men likväld stabila produkter som är enkla att installera
- Underlagsmattan är applicerad på baksidan vilket resulterar i en varm, behaglig och ljudabsorberande golvbeläggning
- Ultra-Fresh behandlingen förhindrar att lukt och fläckar bildas orsakade av mögel
- Enkel egeninstallation med DropLock 100-lässystem

## INSTALLATIONSANVISNING

Föregående acklimatisering krävs för installation av Goodiy. Vi rekommenderar installation i rum med stabil temperatur mellan 13°C & 36°C.

Luftkonditioneringen måste i förekommende fall vara inkopplad och funktionsduglig före, under och efter installationen.

**ANMÄRKNING:** Om Goodiy vinylplank utsätts för extrem värme eller kyla innan installationen kan det eventuellt vara svårare att bearbeta produkten eller så kan läsanordningen skadas. Se till att produkten har uppnått rumstemperatur innan den installeras.

Mät rummets längd och bredd. Om det finns nischer eller avsatsar i rummet måste dessa mätas separat. Därigenom får du rummets golvarea. Köp minst 10% mer än vad som krävs för att täcka skärfel, spill, framtidiga behov eller ubytesmaterial. Dessa 10% kan dock avvika på grund av rummets storlek och ytans uppdelning.

**SE UPP:** Goodiy vinylplank är endast utformad för användning inomhus och i rum med kontrollerad, jämn temperatur. Installera ALDRIG golvet över befintliga mattor, skumunderlag,

i soliga utrymmen, solarier, vinterträdgårdar, husvagnar eller i semesterlägenheter och sommarstugor som inte är klimatiserade året runt.

Goodiy vinylplank är en flytande golvbeläggning och måste obehindrat kunna expandera och dras samman vid temperaturbyte. Se därför till att undergolvet är hårt, jämnt, rent och slätt. Skrovliga undergolv måste slipas eller täckas med en 0,2 mm PE-folie. Fäst det därför INTE med skruvar, spikar eller lim på undergolvet. Montera fasta objekt som t.ex. kök, köksöar, inbyggda skåp etc. i förväg på undergolvet och installera sedan bldesign runt resp. på dessa objekt och aldrig under dem.

## NÖDVÄNDIGA VERKTYG

- Universal- eller mattkniv och rätskiva
- Måttband
- Sax för att klippa schabloner för att anpassa plank till ojämnt formade objekt(t.ex. trösklar, rör etc.).
- 6-8 mm avståndshållare för expan
- Blyertspröppa
- Slagkloss(rekommenderas)
- Gummihammare (rekommenderas)

## INSTALLATION

1. Lägg ut en rad med lösa paneler (bild 1) utan att ansluta dem med varandra, för att kontrollera om längden på den första panelen måste ändras så att ändstycket på brädbanan inte är kortare än 20 cm eller mät rummets längd och dividera detta med längden på en panel.

2. Installationen bör påbörjas i ett hörn (på vänster sida) och med spåret mot väggen. Beakta ett kantavstånd på 6-8 mm för att jämma ut expansio- nen av ISOCORE-brädorna vid temperaturbyte (bild 2).

3. Förbind de korta sidorna när du installerar den första raden. (Bild 3). Lägg fjädern på varje ny panel på den korta sidan exakt över spåret på föregående paneler, och slå samman dem ovanifrån med gummihammaren. Detta är särskilt viktigt för en bra förbindelse.

4. Se vid installationen av Goodiy vinylplank till att anslutnings-punkterna på de korta sidorna resulterar i en rak linje, det vill säga att brädbanan är absolut rak. Den sista panelen för hela installationen ska vara minst 20 cm.

5. Börja den andra raden med en panel som du har skurit till efter önskemål för önskat installationsmönster (förkortad panel får inte vara kortare än 20 cm, en överlappning på minst 1/3 av panelängden rekommenderas). Se bild 5. Mät ut önskad längd på panelen och markera den med en blyertspröppa. Ritsa panelens yta med en universalkniv och knäck panelen. Sedan ska den integrerade mattan på den panelens undersida skäras ifrån.

6. Låt panelen snäppa fast tätt mot den första raden (lång sida) med en vinkel på 10-20 grader. Anslut den andra panelen genom att snäppa fast den på den långa sidan och skjut sedan fjädern över spåret på den korta sidan på den första panelen. Utöva ett lätt tryck och slå den andra panelen försiktigt in i spåret på den första panelen. Se bild 6. Använd vid behov en slagkloss och en gummihammare så att de långa sidorna är tätt anslutna med panelen på den föregående brädbanan. Se bild 7.

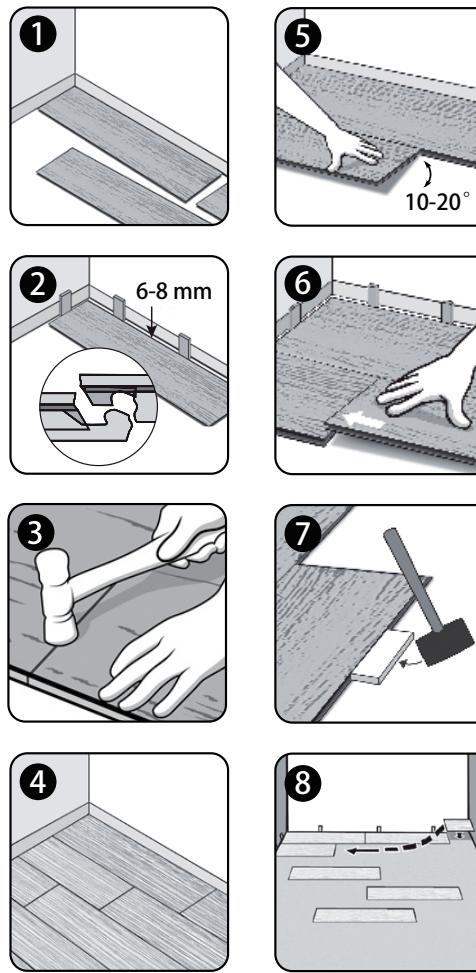
Anmärkning: Den korta sidan med fjädern (bild 2) ska alltid skäras av när bldesign kapas. Biten som blir kvar kan användas i den andra änden av rummet för att avsluta raden (bild 8).

7. Börja den tredje raden med en panel som ska skäras till 2/3 längd. Änden som blir kvar kan i sin tur användas för att avsluta raden.

8. Fortsätt med detta mönster för återstående rader. Installera alltid de första panelerna med snittsidan mot väggen.

9. Anpassning runt om ojämnt formade objekt (t.ex. trösklar, rör etc.) är inget problem. Gör ett mönster av utsnittet runt rör eller ojämna föremål av kartong. Kopiera detta mönster på en panel. Skär längs dessa markeringar med universalkniven för att få formen du behöver. Tillse även här ett avstånd på 6-8 mm.

## INSTALLATION



## VIKTIGA INSTALLATIONSANVISNINGAR

Inre omgivningstemperatur	13 till 36°C och 40% till 60% relativ luftfuktighet
Acklimatisering	acklimatisera ovillkorligen i 48 timmar (mellan 13-35°C)
Underlag jämnhetstolerans	6 mm över 3,0 m eller 3 mm över 1,8 m
Golvunderlag	KRÄVS INTE – Goodiy vinylplank har redan ett integrerat dämpningsmaterial applicerat på undersidan
Golvvärme	Måste ligga 13 mm in i underlaget
Kantavstånd	INGA elektriska värmemattor. Yttemperaturen får inte uppgå till mer än 36°C.
Limning	6-8 mm avstånd mellan väggar och tunga, fasta objekt (t.ex. kök, köksöar, inbyggda skåp etc.)
	REKOMMENDERAS INTE - garantianspråk upphör att gälla!

## EGENSKAPER

Goodiy vinylplank har en innovativ, skummet PVC-kjerner av høy kvalitet som gir den nødvendige stivhet og fasthet samtidig som panelene er lette og enkle å håndtere og legge. De sterke, formstabile panelene er motstandige mot forvrenging og utvidelse, og utjønner små uregelmessige ter i underlaget.

- 100% vannfast – kan legges sideflente rom i hjem og på arbeidsplasser
- Keramikkperlebelegg gir fremragende holdbarhet
- ISOCORE-teknologien gir lette og likevel stabile produkter det er enkelt å legge
- Undergulvmatten på baksiden gir skriddempende gulvbelegg med behagelig fotvarme
- Ultra-Fresh-behandlinga hindrer muggsopp, som kan vi lukt og flekker
- Enkelt å legge på egen hånd ved hjelp av lukkesystemet Droplock 100

7. Start den tredje lengden med et panel som er skåret til 2/3 av lengden. Stykket som blir til over kan brukes for å avslutte rekken.

8. Bruk dette mønsteret for resten av lengdene. Legg alltid de første panelene med snittsiden mot veggen.

9. Tilpasning rundt objekter med uregelmessig form (f.eks. sylinder, rør osv.) er ikke noe problem. Skjær ut et mønster av papp rundt rør eller uregelmessige objekter. Kopier mønsteret på et panel. Skjær langs opptegningen med en universalkniv for å holde den nødvendige formen. Sørg også her for en avstand på 6-8 mm.

## LEGGLEANVISNING

Akklimatisering er nødvendig før du legger Goodiy vinylplank. Vi anbefaler at panelene legges i rom med stabil temperatur mellom 13 °C og 36 °C. Hvis rommet har klimaanlegg, bør dette være slått på og fungerende før, under og etter leggingen.

MERKNAD: Dersom Goodiy vinylplank utsettes for ekstrem varme eller kulde før leggingen, blir produktet vanskelig å arbeide med eller låsesystemet kan skades. Sørg for at produktet har romtemperatur før det legges.

Mål lengden og bredden på rommet. Dersom rommet har nisjer og avsatser, bør disse måles separat. Dermed regner du ut grunnflaten til rommet. Kjøp minst 10% mer enn nødvendig for å kompensere for skjærefeil, fremtidig behov og byttedeler. Disse 10% kan avvirke avhengig av romstørrelsen og flateinndelingen.

OBS!: Goodiy vinylplank er utelukkende beregnet for bruk innendørs og i rom med kontrollert, jvn temperatur. Legg ALDRI gulvet over eksisterende teppegulv, skumunderlag, i solrom, solarier, vinterhager, campingvogner eller ferieboliger og weekendhus som ikke er klimatisert hele året.

Goodiy vinylplank er et flytende gulvbelegg, og skal kunne utvide seg og trekke seg sammen uhinndret ved temperaturrendringer. Sørg derfor for at undergulvet er hardt, jvn, rent og glatt. Ved rågulv under må dette enten slipes eller belegges med en 0,2 mm PE-folie. Belegget må IKKE festes til undergulvet med skruer, spiker eller lim. Faste gjenstander som f.eks. benker, kjøkkenøy, fastmonterte skap etc. monteres fast på undergulvet på forhånd, før Goodiy vinylplank legges rundt eller på disse objektene, og aldri under.

## NØDVENDIG VERKTØY

- Universal-ellerteppeknivogrettelist
- Målebånd
- Saksforåklippetiltsjablongerforåtilpasses plankene til objekter med ujevn form (f.eks. sylinder, rør el. lign.).
- 6-8mmavstandsholderforekspansjonsfuger
- Blyant
- Slagkloss(anbefales)
- Gummihammerellerhammermedmykt belegg (anbefales)

## LEGGING

1. Legg en rekke med løse paneler (figur 1) uten å forbinde dem med hverandre for å kontrollere om lengden på de første panelene må tilpasses, slik at endestykket på plankebanan ikke er kortere enn 20 cm, eller mål lengden på rommet og divider det med lengden på et panel.

2. Man bør begynne i en hjørne (venstre) og med noten mot veggen. Sørg for en kantavstand på 6-8 mm for å jevne ut ekspansjonen av ISOCORE-plankene ved temperaturrendring (figur 2).

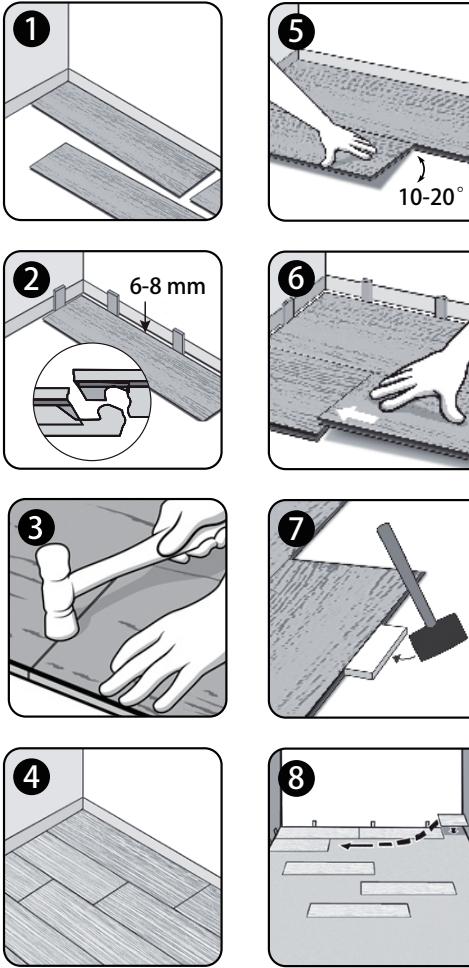
3. Koble kortsidene på den første rekken til hverandre. (Figur 3). Legg fjæren på kortsidene av hvert panel presist over noten på det forrige, og bank dem sammen med gummihammeren. Dette er spesielt viktig for å få en god forbindelse.

4. Når du legger Goodiy vinylplank må du sørge for at forbindelsene på de korte sidene gir en rett linje, det vil si at plankebanan ligger fullstendig rett. Overhold en minimumslenge på 20 cm for det siste panelet for hele leggingen.

5. Start den andre rekken med et panel som er skåret til slik at det passer til den ønskede leggemønsteret (panelene bør ikke skjæres til kortere enn 20 cm, en overkapping av minst 1/3 av panel-lengden anbefales). Se figur 5. Mål opp ønsket lengde på panelet, og marker lengden med blyant. Lag så en risse i overflaten på panelet med en universalkniv, og kvekk av panelet. Skjær derefter til den integrerte matten på undersiden av panelet.

6. Fest derefter panelet langs den første raden (langsiden) i en vinkel på 10-20 grader. Det andre panelet festes du ved å la det gå inn i lengselsiden og derefter skyve fjæren over noten på kortsiden av det første panelet. Gi et lett trykk, og bank det andre panelet forsiktig inn i noten på den første panelet. Se figur 6. Bruk eventuelt en slagkloss og en gummihammer for å feste langsiden tett med panelet i den forrige rekken. Se figur 7. Merknad: Når du legger korte bldesign-panelet, må du sørge for at du alltid skjærer av den kortsiden som har fjær (fig. 2). Stykket som blir til over kan da brukes på den andre romenden for å avslutte rekken (figur 8).

## LEGGING



## VIKTIGE MONTERINGSANVISNINGER

Omgivelsestemperatur innendørs	13 til 36°C og 40 % til 60 % relativ luftfuktighet
Akklimatisering	De er nødvendig å akklimatisere i 48 timer (mellan 13 og 35 °C)
Jevnhetsstoleranse i underlaget	6 mm over 3,0 m eller 3 mm over 1,8 m
Gulvunderlag	IKKE NØDVENDIG – Goodiy vinylplank har et integrert dempings-materiale på undersiden
Gulvvarme	Må ligge 13 mm under overflaten INGEN elektriske varmematter. Overflatedemperaturen må ikke overstige 36°C.
Kantavstand	6-8 mm avstand til vegger og tunge, fastst��ende objekter (f.eks. benker, kj��kken��yer, fastmonterte skap etc.)
Liming	ANBEFALES IKKE – det opphever garantien!

## OMADUSED

Goodiy vinüütiparketil on uuenduslik, kvaliteetne ja poorne PVC-tuum, mis tagab vajaliku jäikuse ja tugevuse ning mida on samal ajal sellele vaatamata hõlbus käsitada ning paigaldada. Tugevad, pooljägad paneelid on vastupidavad köverdumisele ja laienemisele ning need tasandavad ideaalselt aluskihi ebatasasusti.

- 100%veekindel-saab paigaldada enamikesse kodudesse ja kontoritesse
- Suurepärane vastupidavus tänu pärkeraamilisele pinnakattele
- ISOCORE tehnoloogiaga valmistatakse kergeid, kuid vastupidavaid tooteid, mida on lihtne paigaldada
- Põrandal alusvaip tagumisel küljel tagab soojas, meeldiva ja sammumüra summutava põrandakatte
- Ultra-Fresh viimistlus takistab hallitusseeni põhjustavate lõhnade ja plekkide teket
- Lihtne ise paigaldada tänu Droplock 100 lukustussüsteemile

## PAIGALDUSJUHEND

Goodiy vinüütiparketi paigaldamiseks on vajalik eelnev aklimatiserumine. Paigaldusruumi soovituslik stabiilne temperatuur on 13 °C kuni 36 °C.

Kliimaseade (kui see on olemas) peab olema enne paigaldamist, selle ajal ja järel sisestatud ning toimiv.

**MÄRKUS** Kui Goodiy vinüütiparkett pannakse enne paigaldamist väga kõrge kuumuse või külma käte, on toote töötlemine raskesti ning lukustussüsteem võib kahjustuda. Jälgige, et toote temperatuur oleks enne paigaldamist ruumitemperatuuri ühiline.

Mõõtke ruumi pikust ja laiust. Kui ruumis on taandeed ja astanguid, tuleb need eriti hoolega üle mõõta. Seeläbi saate ruumi põrandata pindala. Osike vähemalt 10% rohkem kui vaja, et katta valesti lõikamise tagajärel tekkinud puudujääk, võimalik kasutatavat kogus tulevikus või vahetamist vajav koht. 10% kõrvalekalle võib sõltuda ka ruumi suurusest ja pinnakattematerjalist vajadusest ruumi kohta.

**TÄHELEPANU** Goodiy vinüütiparkett on ette nähtud üksnes siseruumides ja kontrollitava ühiltase temperatuuriga ruumides kasutamiseks. MITTE KUNAGI ärge pange põrandat olemasolevale vaippõrandakattele, vahmatatiidile, kasvuhoonetesse, solaaruumitesse, talveaedadesse, haagissuvilatesse või aastaringsest ventileerimata suvilatesse ja hoonetesesse, mida kasutatakse harva.

Goodiy vinüütiparkett on ujuvpaigaldusega põrandakate ning see peab temperatuuride vaheldudes täiskasulatult paisuda ja aheneda samaa. Jälgige, et aluspõrand on kõva, tasane, puhas ja sirge. Kareda aluspõrandaga korral tuleb seda lihvida või katta 0,2 mm PE-kilega. Seetõttu ARGE kinnitage seda kravide, naelte ega kleoplintidega aluspõrandale külge. Kõigepealt monteerige kinnitatavad objektid nagu köögid, keedusaared, monteeritavad kapid jne aluspõrandale külge ja seejärel paigaldage Goodiy vinüütiparkett vastavate objektide ümber. Mitte kunagi ei tohi Goodiy-d paigaldada nende alla.

## VAJALIKUD TÖÖRIISTAD

- Universaal- või vaibanuga ja rihtlatt
- Mõõdulint
- Käärid põrandate šabloonide lõikamiseks ebaühtlastelt vormuvate objektide ümber (nt sambad, torud jne)
- 6-8mm distantsvarras paisuvvuukide jaoks
- Harilik pliits
- Lõögiklots(valikuline)
- Pehme kattega haamer või kummihaamer (soovituslik)

## PAIGALDAMINE

1. Et kontrollida esimeese paneeli sobivust, asetage peale üks rida lahtiseid paneeli (joonis 1), ilma neid omavahel ühendamata, kujuures põrandasiili otsatükki ei tohi olla lühem kui 20 cm, või mõõtke ruumi pikkus ja järgage see ühe paneeli pikkusega.

2. Paigaldamist tuleb alustada nurgast (vasakult poolt) ja soonega seina suunas. Jälgige, et servast jäääb 6-8 mm vahe, mis jätab ruumi ISOCORE põrandate paisumisest põhjustatud ühlistumisele temperatuuride vahendumise korral (joonis 2).

3. Ühendage esimese rea paigaldamise ajal lühikesed servad. (joonis 3). Asetage iga uue paneeli sulund eelmine paneeli lühikeses servas täpselt soone peale; koputage need ülevalt kummihaamriga kokku. See on eriti tähtis hea ühenduse tagamiseks.

4. Goodiy vinüütiparketi paigaldamisel jälgige, et lühikes serva ühenduskohad moodustavad sirge joone, st et põrandapaan on täiesti otse. Jätke kogu paigalduse jaoks viimane paneel vähemalt 20 cm pikkuseks.

5. Alustage teise rea panekut paneeliga, mida saate vajaduse korral soovitud paigaldusmustri järgi sobivaks lõigata (lühendatud paneelid ei tohi olla lühemad kui 20 cm; soovituslik kattuvus vähemalt 1/3 paneelipikkuse ulatuses). vt joonist 5. Mõõtke välja sobiva pikkusega paneel ja märgistage see hariliku pliatsiga. Tehke sisselööige paneeli pealispinda universaalnoaga ja painutage paneeli. Viimaks lõigake läbi paneeli alumise külje integreeritud matt.

6. Seejärel laske paneeli esimese rea juures (pikk külj) kõvasti 10- kuni 20-kraadise nurga all lukustuda. Ühendage teine paneel lukustamisega pika külje külge ja lükake seejärel sulund üle soone esimese paneeli lühikes külje külge. Seejärel suruge õrnalt peale ja klopsige teine paneel õrnalt esimese paneeli soone sisse. vt joonist 6. Kasutage vajadusel piikkade servade ühendamiseks lõögiklotsi või kummihaamrit, et pikad küljed oleksid kindlalt eelmise põrandapaani paneeli külge ühendatud. vt joonist 7.

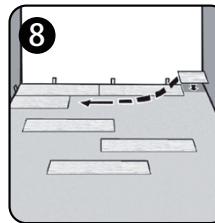
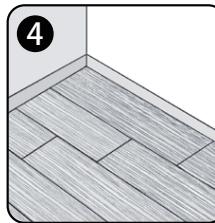
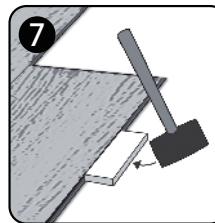
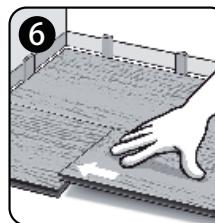
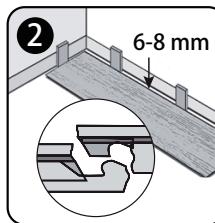
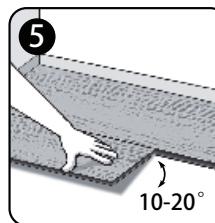
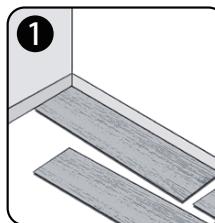
Märkus Jälgige Goodiy vinüütiparketti paneelide lühemaks tegemisel, et lõikate lühikesse külje alati maha koos sulundiga (joonis 2). Teist detaili saab siis kasutada rea lõpetamiseks teises ruumi otsas (joonis 8).

7. Alustage kolmandat rida paneeliga, mis on lõigatud 2/3 pikkusest. Teist otsa saab uuesti rea lõpetamiseks kasutada.

8. Jätkake sama mustriga järelejäänud ridade paigaldamiseks. Asetage esimesed paneelid alati lõikekohaga seina suunas.

9. Sobitamine ebaühtlase kujuga objektide ümber (nt voolikud, torud jne) ei ole mingi probleem. Valmistage papist väljalöikenäidis torude või ebaühtlaste objektide ümber. Kopeerige väljalöikenäidis paneelile. Vajalik väljalöige tehke universaalnoaga, järgides ette joonistatud kuju. Jälgige ka siin 6-8 mm vahekaugust.

## PAIGALDAMINE



## TÄHTSAD PAIGALDUSJUHISED

Siseruumide temperatuur	13° kuni 36°C ja 40% kuni 60% suhetelise õhuniiskuse juures
Aklimatiserumine	Kindlasti 48 tundi aklimatiseruda lasta (temperatuuril 13-35°C)
Aluspõhja ebatasasuse hälve	6 mm üle 3,0 m või 3 mm üle 1,8 m
Põrandakaupa	Ei OLE VAJALIK – Goodiy vinüütiparkett alumisel küljel on juba integreeritud isolatsioonimaterjal
Põrandaküte	Peab paiknema 13 mm sügavusel aluspinnas
Serva kaugus	Ei TOHI OLLA elektrilisi küütimate
Liimimine	Pealispinna temperatuur ei tohi ületada 36 °C.
	6-8 mm kaugus seintest ja rasketest kinnitatavatest objektidest (nt köögid, köögisaared, monteeritavad kapid jne)
	Ei OLE SOOVITUSLIK – garantiiinõue muutub kehtetuks!

## ĪPAŠĪBAS

Goodiy vinila izes paneliem ir inovatīva augstas kvalitātes putu PVC viduskārtā, kas nodrošina nepieciešamo izturību un stingrumu, vienlaikus ļaujot panelus viegli sagatavot un ieklāt. Stingrie un cietie paneli nedeformējas un neizplešas, kā arī kompensē nelielus pamatnes defektus.

- 100% ūdens izturīgi — var ieklāt gandrīz visās privātās un komerciālās telpās
- Lieliska izturība, pateicoties keramikas lodiņu pārklājumam
- ISOCORE tehnoloģija nodrošina vieglus, bet stablus produktus, ko ir viegli ieklāt
- Apakšējā daļā piesiprinātais zemgrīdas slānis padara šo klājumu patikamu lietošanā, skāju slāpējošu un siltu pēdām
- Ultra-Fresh apstrāde novērš sēnišu, kas izraisa smakas un traipus, veidošanos
- Vieglā ieklāšana, pateicoties DropLock 100 savienošanas sistēmai

## UZSTĀDĪŠANAS NORĀDĪJUMI

Pirms Goodiy vinila izes ieklāšanas telpā ir jāieslēdz gaisa kondicionētājs. Mēs iesakām veikt ieklāšanu telpās, kur ir stabila temperatūra diapazonā no 13°C līdz 36°C. Ja telpā ir uzstādīts gaisa kondicionētājs, tas ir jāieslēdz un jādarbina pirms un pēc ieklāšanas, kā arī tās laikā.

**PIEZĪME:** Ja pirms ieklāšanas Goodiy vinila izes ir pakļauts ļoti augstas vai zemas temperatūras iedarbībai, to būs grūti apstrādāt vai savienošanas sistēma var būt bojāta. Pārliecībnieki, ka izstrādājums ir istabas temperatūrā pirms tā ieklāšanas.

Izmēriet telpas garumus un platumu. Ja telpā ir nišas vai kāpņu laukumi, tie ir jāizmēra atsevišķi. Tā tiek iegūta telpas plāfiba. Izgādājieties vismaz par 10% vairāk materiāla nekā vajadzīgs dēļ piegriešanas klūdām, atlīkumiem, nākotnes vajadzībām vai grīdas daļu nomaiņai. Tomēr 10% vērtība var mainīties atkarībā no telpas uzmēra un grīdas laukuma sadalījuma.

**UZMANĪBU!** Goodiy vinila izes ir paredzēts tikai iekštelpām ar kontrolētu un vienmērīgu temperatūras režīmu. NEKAD neiekļājet Goodiy vīrs esošiem paklāju segumiem vai putu apakšķājiem, ziema dārzos, solāriju studijās, siluminičās, furgonos, brīvdienu dzīvokļos vai mājās, kur visu gadu nedarbojas gaisa kondicionētājs.

Goodiy vinila izes ir peldošs grīdas segums, un tam jāspēj netraucēti izplesties un sarauties, mainoties temperatūrai. Tāpēc pārliecībnieki, ka zemgrīda (t. s. "melnā grīda") ir cieta, līdzīza, fīra un gluda. Ja zemgrīda nav līdzīza, tā ir jānoslipē vai īpārklāj ar 0,2 mm PE kārtu. Nekad nenostipriniet grīdas segumu pie zemgrīdas ar skrūvēm, naglām vai līmi. Uzstādiet stacionārus objektus, piemēram, virtuves skapīšus, salas, plauktus utt. uz zemgrīdas un tad tiem apkārt ieklājiet Goodiy. Šo materiālu nedrīkst ieklāt zem minētajiem objektiem.

## VAJADŽĪGIE INSTRUMENTI

- Universāls kartona nazis un taisnas malas
- Mērlente
- Šķēres paraugu izgriešanai, lai pielāgotu paneļus neregulāras formas priekšmetiem (piemēram, caurulēm, stabiem utt.).
- 6-8 mm starplikas kompensācijas šuvēm
- Zīmulis
- Bloks panelu uzstādīšanai (ieteicams)
- Āmurs ar mīkstu pārklājumu vai gumijas āmurs (ieteicams)

## IEKLĀŠANA

1. Ieklājiet nesavienotu paneļu rindu (1.attēls), lai pārbaudītu, vai pirmā paneļa garums ir jāmaina, lai pēdējā paneļa garums nebūtu mazāks par 20 cm, vai arī izmēriet telpas garumu un izdaliet ar paneļu garumu.

2. Ieklāšana jāsāk stūrī (kreisajā pusē), pagriežot gropi pret sienu. No malas līdz sienai jābūt 6-8 mm attālumam, kas paredzēts, lai ISOCORE grīdas dēļi vārētu izplesties temperatūras maiņas gadījumā (2.attēls).

3. Ieklājot pirmo rindu, savienojiet īsās malas (3.attēls). Novietojiet katru nākošā paneļa ierīvi tieši pret iepriekšējā paneļa gropei īsaqā malā un uzsīset fiem ar gumijas paneli. Tas ir īpaši svarīgi laba savienojuma izveidei.

4. Ieklājot Goodiy vinila izes, pārliecībnieki, ka īso malu savienojumi veido taisnu līniju, proti, ka dēļu rinda ir pilnīgi taisna. Pēdējais panelis rindā nekad nedrīkst būt īsāks par 20 cm.

5. Sāciet ieklāt otru paneļu rindu, kas ir piegrieztā atbilstoši vēlamajam grīdas rakstam (sagrieztie paneli nedrīkst būt īsāki par 20 cm, ieteicamā paneļu garuma nobīde ir vismaz 1/3 no garuma). Skatīt 5.attēlu. Izmēriet vēlamo paneļa garumu un atzīmējiet ar zīmuli. Legrieziet paneļa virsmā ar universālo nazi un salieciet to. Tad pārgrieziet paneļa apakšķāni.

6. Cieši savienojiet paneli ar paneli pirmajā rindā (garā puse) 10-20 grādu lenķi. Ieklājiet otru paneli, no sākuma savienojot īso malu un tad pastumjot īsās malas ierīvi pirmā paneļa gropes virzenā. Tad nedaudz uzspiediet un viegli ar āmuru iestiept otru paneli pirmā paneļa gropē. Skatīt 6.attēlu. Izmantojiet arī uzstādīšanas bloku un gumijas āmuru, ja tas vajadzīgs, lai garās malas būtu cieši savienotas ar iepriekšējās rindas paneļu malām. Skatīt 7.attēlu.

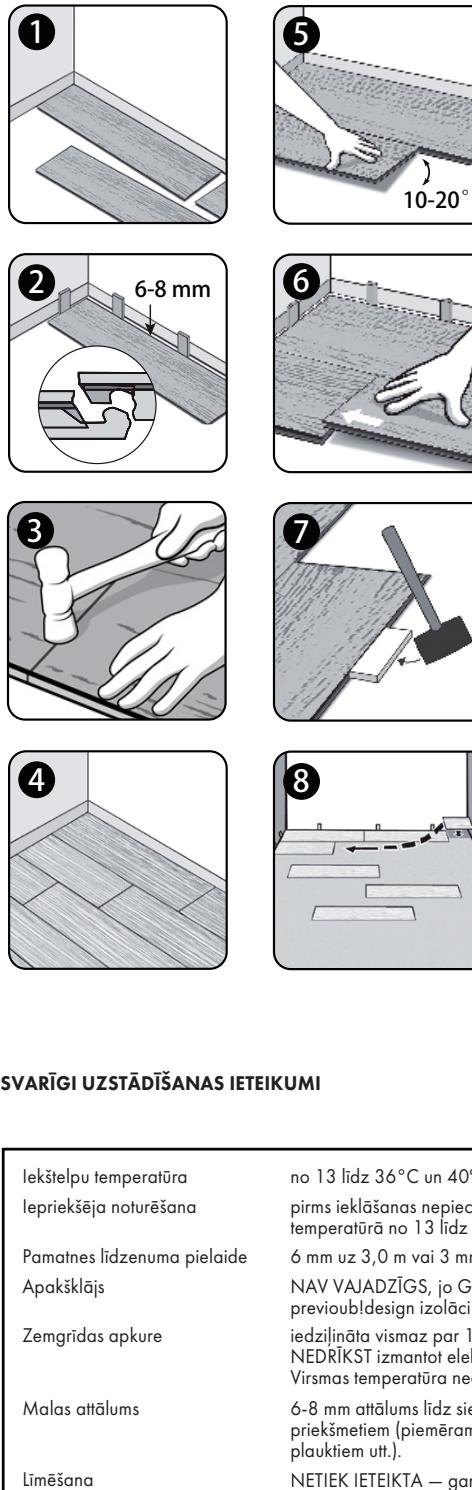
**PIEZĪME:** Īsinot Goodiy vinila izes panelus, pārliecībnieki, ka jūs vienmēr nogriežat īso malu ar ierīvi (2.attēls). Atlikušo gabalu var izmantot otrā istabas galā, lai pabeigtu rindu (8.attēls).

7. Sāciet ieklāt trešo rindu, izmantojot paneli, kura garums ir saīsināts līdz 2/3 no sākotnējā. Tā otru daļu var izmantot rindas pabeigšanai.

8. Tāpat turpiniet atlikušo rindu ieklāšanu. Pirmie paneļi vienmēr jāiekļāj ar nogriezto malu pret sienu.

9. Ir viegli pielāgot paneļus neregulāras formas objektiem (piemēram, caurulēm, stabiem utt.). Izmantojot kartonu, izveidojiet paraugu formai ap cauruli vai minētajiem objektiem. Pārziņējiet paraugu uz paneļa. Grieziet pa uzzīmēto līniju ar universālo nazi, lai iegūtu vajadzīgo formu. Arī šajā gadījumā jāievēro prasība par 6-8 mm attālumu no sienas.

## IEKLĀŠANA



## SVARĪGI UZSTĀDĪŠANAS IETEIKUMI

iekštelpu temperatūra	no 13 līdz 36°C un 40% līdz 60% mitrums
lepriekšēja noturēšana	pirms ieklāšanas nepieciešams noturēt 48 stundas temperatūrā no 13 līdz 35°C
Pamatnes līdenuma pielade	6 mm uz 3,0 m vai 3 mm uz 1,8 m
Apakšķājs	NAV VAJADZĪGS, jo Goodiy vinila izes apakšā ir iestādāts preiobuldesign izolācijas materiāls
Zemgrīdas apkure	iedzīlināta vismaz par 13 mm zemgrīdā.
Malas attālums	NEDRĪKST izmantot elektroapkures paklājus. Virsma temperatūra nedrīkst pārsniegt 36°C.
Līmēšana	6-8 mm attālums līdz sienai un smagiem stacionāriem priekšmetiem (piemēram, virtuves skapīšiem, salām, plauktiem utt.). NETIEK IETEIKTA — garantija tiks atcelta!

## SAVYBĖS

„Goodiy vinilinė plokštė“ grindų danga pasižymi pažangiu aukštu kokybės PVC putplastčiu pagrindu, kuris užtikrina dangos standumą ir tvirtumą bei leidžia ją lengvai iškloti ir prižiūrėti. Tvirtos, standžios plokštės atsparios deformacijai ir paslepija nedidelius grindų nelygumus.

- Plokštės yra 100 % atsparios vandeniu ir gali būti klojamos įvairaus pobūdžio patalpose nuo gyvenamųjų iki komercinių.
- Paviršius padengtas keramikos miltelių danga, todėl yra itin patvarus.
- Dėl ISOCORE technologijos dangos yra nedidelio svorio ir ją lengva kloti.
- Apatinis sluoksnis izoliuoja garsą, užtikrina malonų pojūtį ir šilumą.
- „Ultra-Fresh“ valymo priemonės apsaugo nuo pelėsio, dėl kurio susidaro blogas kvapas ir dėmės.
- Dangą nesudėtinga iškloti naudojant „DropLock 100“ fiksuojamąjį jungčių sistemą.

7. Trečiąjā eilė pradėkite kloti nuo plokštės, sutrumpintos iki 2/3 buvusio ilgio. Likusi dalis gali būti panaudota eilei užbaigti.

8. Ši modeli taikykite klodami kitas eiles. Klojant pirmąsias plokštės jos nupjautas kraštas visuomet turi būti nukreiptas į sieną.

9. Visiškai nesudėtinga koreguoti plokštės, kai reikia jas kloti aplink netiesinius objektus (pvz., kolonas, vamzdžius ir pan.). Išsikirkite iš kartono šablono, pagal kurį pjausite plokštės, klojamas aplink tam tikrą vamzdžių ar kitą netiesinį objektą. Pridėkite šablono priekieji plokštės. Pjaukite plokštę pagal šablono liniją universaliu rėžtuku, kad išgautumėte reikiama formą. Nepamirškite užtikrinti reikiama 6–8 mm atstumo.

## KLOJIMO INSTRUKCIJOS

Prieš klojant „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą būtina gerai išvėdinti patalpą. Rekomenduojama dangą kloti patalpoje, kuriuo yra pastovi temperatūra, neviršijanti 13–36 °C intervalo.

Jei patalpoje įrengta oro kondicionavimo sistema, ji turi būti įjungta ir veikti prieš pridedant kloti dangą, klojimo metu ir ją pabaigus.

**PASTABA.** Jei klojimą „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą buvo veikiamą pernelyg didelio karščio arba šaldcio, ją gali būti sudėtingas apdroti arba gali būti pažeista vidinių jungčių sistema. Pasirūpinkite, kad prieš klojimą dangą būtų kambario temperatūros aplinkoje.

Išmatuokite patalpos grindy ilgi ir plotą. Jei patalpoje yra nišų ar nuolydžių, išmatuokite juos atskirai. Tuomet apskaičiuokite bendrą grindy plotą. Įsigykite bent 10 % daugiau dangos, nei reikia pagal apskaičiuotą plotą – atsarginio kiekio gali prireikti pjovimo kladoms išsiaistyt, sugandinti dangai paketis ar atieities reikmėms. Šie 10 % gali kisti atsižvelgiant į patalpos dydį ir erdvės išplanavimą.

**DĒMESIO:** „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą skirta naudoti tik viduje, o patalpos temperatūrą turi būti stabili kontroliuojama. NIEKADA neklokite dangos ant kiliimu padengtų grindy, verandose, solariumiuse, šiltamnuose, kemperiuvose, poilsio apartamentose ar vasarnamiuose, kuriuose nėra įrengta oro kondicionavimo sistema, veikianti ištisus metus.

„Goodiy vinilinė plokštė“ dangą pasižymi plūdrixioms grindims būdinga savybe plėstis ir susitraukti esant temperatūrų kaitai. Tačiau būtina užtikrinti, kad grindys būtų tvirtos, lygios, švarios ir glotnios. Jei grindys paviršius grublėtas, jų reikia nušlifuoti arba padengti 0,2 mm storio PE plėvele. „Goodiy“ dangos negalima kloti, jei grindyse yra varžtų, vinių arba jų paviršius išteptas lipnia medžiaga. Stacionarius baldus, pvz., virtuvės komplektus, maisto gaminimo salelių, spintas ir pan. įrengite prieš klodami „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą – ji turi būti iškloti aplink tokius objektus, tačiau jokiui būdu ne po jais.

## REIKALINGI ĮRANKIAI

- Universalus arba dėžių rėžiklis ir tiesyklių
- Juostinis matuoklis
- Žirkles šablonams kirpti, pagal kuriuos grindy plokštės galima būti koreguoti klojant aplink įvairius netiesinius objektus (pvz., kolonas, vamzdžius ir pan.)
- 6–8 mm tarpiukliai jungtims išplėsti
- Pieštukas
- Plakuko smūgių blokatorius (rekomenduojama)
- Minkšta medžiaga padengtas arba guminis plakukas (rekomenduojama)

## KLOJIMAS

1. Išklokite eilę atskirų plokščių (1 pav.) nejungdami jų tarpusavyje, kad patikrintumėte, ar nereikia pakoreguoti pirmosios plokštės ilgio (paskutinė plokštė eilėje negali būti trumpesnė nei 20 cm) arba išmatuokite grindy ilgi ir padalinkite jį iš vienos plokštės ilgio.

2. Pradėti kloti dangą reikia nuo kampo (kairiojo), kad plokštės fiksuojamoji įpjova būtų nukreipta į sieną. Užtikrinkite, kad atstumas iki kampo būtų 6–8 mm – tuomet kompensuojamas ISOCORE plokščių plėtimasis esant temperatūrų kaitai (2 pav.).

3. Klodami pirmąjį eilę sujunkite tarpusavyje trumposios kraštus (3 pav.). Dėkite kiekvieną naują plokštę taip, kad fiksuojamasis kaištis būtų tiesiai virš ankstynesnės plokštės trumpojo krašto fiksuojamosių įpjovos ir stuktelėkite iš viršaus guminiu plakuku. Tai ypač svarbu norint užtikrinti tinkamą plokštės susijungimą.

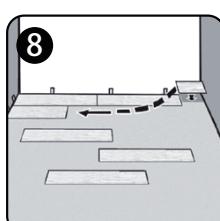
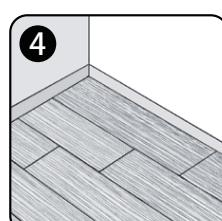
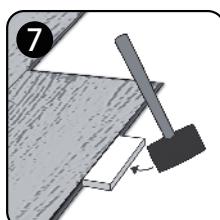
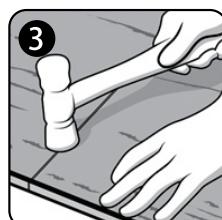
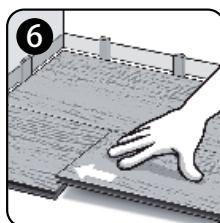
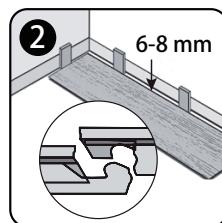
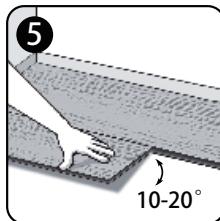
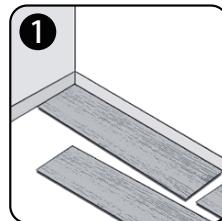
4. Klodami „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą stenkite, kad plokštės susijungtų trumpaisiais kraštais tiesiai, t. y., kad kiekviena plokštės eilė būtų visiškai tiesi. Užtikrinkite, kad paskutinė plokštė eilėje nebūtų trumpesnė nei 20 cm – tai taikoma visai klojimo procedūrai.

5. Antrąjā eilė pradėkite kloti nuo plokštės, kurią sutrumpinote pagal norimą klojimo modelį (sutrumpintos plokštės negali būti trumpesnės nei 20 cm; rekomenduojamas sutrumpintų plokštės ilgis turi siekti bent 1/3 standartinių plokštės ilgio). Žr. 5 pav. Atmatuočiai norimą plokštės ilgi ir pažymėkite jų pieštuku. Perréžkite plokštės paviršius universaliu rėžtuku ir perlenkite plokštę. Tada perpjaukite integruotą apatinį plokštės sluoksnį.

6. Antrosios eilės plokštė priglauskite prie pat pirmosios eilės 10–20 laipsnių kampu (ilguoju kraštu). Klokite antrąjį plokštę priglaudsdam iš ilguoju kraštu prie pirmosios eilės, tada įspauskite jos trumpojo krašto fiksuojamajį kaištį į pirmosios plokštės fiksuojamają įpjovą. Tada šiek tiek spustelėkite ir švelniai suduokite plakuką, kad antrąjį plokštę tvirtai susikabintų su pirmąja. Žr. 6 pav. Jei reikia, galite suduoti guminiu plakuku naudodamai smūgių blokatorius, kad ilgeji klojamų plokštės kraštai tinkamai susijungtų su pirmesne plokštė eile. Žr. 7 pav.

**PASTABA.** Trumpinant „Goodiy vinilinė plokštė“ plokštės visada reikia pjauti trumpąjį kraštą, kuriamo yra fiksuojamasis kaištis (2 pav.). Nupjauta dalis gali būti panaudota kitaip grindų dalyje klojamų plokštės eilei užbaigti (8 pav.).

## KLOJIMAS



## SVARBŪS ĮRENGIMO PATARIMAI

Patalpos temperatūra

13–36 °C, drėgnumas: 40–60 %

Aklimatizavimas  
Reikalingas 48 valandų trukmės aklimatizavimas (13–35 °C temperatūroje)

Grindų paviršiaus lygumo tolerancija  
6 mm esant 3,0 m arba 3 mm esant 1,8 m

Grindų paviršiaus padengimas  
NEREIKALINGAS – „Goodiy vinilinė plokštė“ dangą turi integravoti apatinį izoliacinį sluoksnį

Grindinis šildymas  
Turi būti įrengtas 13 mm po grindimis.

Atstumas iki kampo  
NEGALIMA naudoti elektrinį grindų šildymo kilimėlių. Paviršiaus temperatūra neturi viršyti 36 °C.

Atstumas iki kampo  
6–8 mm atstumas iki sienų ir sunkių stacionarių objektų (pvz., virtuvės komplektus, maisto gaminimo salelių, spintų)

Klijai  
NAUDOTI NEREKOMENDUOJAMA – nebebus taikoma garantija!



Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas • Kesko Corporation  
Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI-00580 Helsinki © Kesko 2020. Made in China.